

Pravila za izmenjavo semen

Da bo izmenjava semen potekala varno, pregledno in v dobrem duhu, prosimo, da upoštevate naslednja pravila:

1. Poudarek naj bo na lokalnih in tradicionalnih sortah.

S projektom spodbujamo ohranjanje domačih, lokalnih in tradicionalno pomembnih sort.

2. Prinesi le svoje/doma pridelano seme.

Izmenjuješ lahko samo seme, ki si ga sam pridelal – ne kupljenega, ne neznanega izvora.

3. Prinesi samo zdrava semena.

Semena morajo biti:

- Pobrana le od zdravih in krepkih rastlin,
- brez znakov bolezni (plesni, gnilobe, sprememb barve ali vonja),
- čista – brez primesi plevelov in drugih semen.

4. Uporabi papirnate vrečke ali steklene kozarce.

Semena prinesi v papirnatih vrečkah ali steklenih kozarcih (ne v plastiki, saj ta lahko zadržuje vlago in poškoduje seme).

5. Embalažo označi s podatki.

Na embalažo jasno napiši:

- Vrsto pridelka (npr. paradižnik, buče, solata ...)
- Lokacijo pridelave (kraj, kmetija, območje)
- Leto pridelave semena
- Posebne lastnosti ali zanimivosti (npr. barva, okus, odpornost, zgodba)
- (Neobvezno) Kontakt, če želiš omogočiti nadaljnjo izmenjavo informacij.

6. Ne prinašaj invazivnih rastlin.

Semena rastlin, ki so v Sloveniji / Avstriji ali širše prepoznane kot invazivne tujerodne vrste, niso dovoljena.

7. Izmenjava poteka na lastno odgovornost.

Vsak udeleženec je odgovoren za seme, ki ga prinese in prejme, ter njegovo nadaljnjo uporabo.

8. Semena niso za prodajo.

Semena iz izmenjave niso namenjena trženju ali pridelavi pridelkov za komercialno prodajo – njihov namen je širjenje in ohranjanje sort za ljubiteljsko in neprofitno pridelavo.

9. Bodimo odgovorni

- Prinesi le semena, ki jim **zaupaš** in ki jih bi tudi sam posejal.
- Z izmenjavo pomagamo širiti **biotsko raznovrstnost** in ohranjati lokalne sorte.
- Bodimo **iskreni in pravični** – le tako bodo naša semena in pridelki zdravi ter v zadovoljstvo vsem udeležencem.

Organizatorji **ne odgovarjajo** za križanje semen, morebitno netočnost podatkov, navedenih na vrečkah.

Regeln für den Samenaustausch

Damit der Samentausch sicher, transparent und in guter Atmosphäre abläuft, bitten wir Sie, die folgenden Regeln zu beachten:

1. Der Schwerpunkt sollte auf lokalen und traditionellen Sorten liegen.

Mit diesem Projekt fördern wir die Erhaltung heimischer, lokaler und traditionell bedeutender Sorten.

2. Bringe nur dein eigenes/selbst angebautes Saatgut mit.

Du darfst nur Saatgut tauschen, das du selbst angebaut hast – kein gekauftes oder aus unbekannter Quelle stammendes Saatgut.

3. Bringe nur gesundes Saatgut mit.

Das Saatgut muss:

- nur von gesunden und kräftigen Pflanzen geerntet worden sein,
- keine Anzeichen von Krankheiten (Schimmel, Fäulnis, Verfärbungen oder Geruchsveränderungen) aufweisen,
- sauber sein – ohne Beimischungen von Unkraut und anderem Saatgut.

4. Verwende Papiersäckchen oder Gläser.

Bringe die Samen in Papiersäckchen oder Gläsern mit (nicht in Plastik, da dieses Wasser- und Luftdicht ist und die Samen schädigen kann).

5. Beschrifte die Verpackung mit den entsprechenden Angaben.

Schreib deutlich auf die Verpackung:

- Art der Pflanze (z. B. Tomate, Kürbis, Salat ...)
- Anbauort (Ort, Bauernhof, Region)
- Jahr der Samenernte
- Besondere Eigenschaften oder Besonderheiten (z. B. Farbe, Geschmack, Widerstandsfähigkeit, Geschichte)
- (Optional) Kontaktdaten, wenn du einen weiteren Informationsaustausch ermöglichen möchtest.

6. Bringe keine invasiven Pflanzen mit.

Samen von Pflanzen, die in Slowenien/Österreich oder darüber hinaus als invasive gebietsfremde Arten definiert sind, sind nicht zulässig.

7. Der Austausch erfolgt auf eigene Verantwortung.

Jede Teilnehmerin / jeder Teilnehmer ist für das mitgebrachte und erhaltene Saatgut sowie dessen weitere Verwendung selbst verantwortlich.

8. Die Samen sind nicht zum Verkauf bestimmt.

Die Samen aus dem Tausch sind nicht für die Vermarktung oder den Anbau von Pflanzen für den kommerziellen Verkauf bestimmt – ihr Zweck ist die Verbreitung und Erhaltung von Sorten für den Pflanzenliebhaber / Liebhaberin und nicht für den gewerblichen Anbau.

9. Seien wir verantwortungsbewusst

- Bringe nur Samen mit, denen Du vertraust und die Du auch selbst aussäen würdest.
- Durch den Austausch tragen wir zur Verbreitung der biologischen Vielfalt und zur Erhaltung lokaler Sorten bei.
- Seien wir ehrlich und fair – nur so bleiben unsere Samen und Erträge gesund und alle Beteiligten zufrieden.

Die Organisatoren haften nicht für Kreuzungen von Samen oder mögliche Ungenauigkeiten der Angaben auf den Verpackungen.